

Iktatószám: ÖNK/20-7/20212.

**Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város
Német Önkormányzat**

2022. május 11-i rendes ülésének jegyzőkönyve

Határozatok felsorolása**11/2022. (V.11.) N.Ö. sz.****Tárgy:** Jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása**12/2022. (V.11.) N.Ö. sz.****Tárgy:** Napirend elfogadása**13/2022. (V.11.) N.Ö. sz.****Tárgy:** Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Közgyűlésével kötött Együttműködési Megállapodás módosítása**14/2022. (V.11.) N.Ö. sz.****Tárgy:** Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának 2021. évi zárszámadása**15/2022. (V.11.) N.Ö. sz.****Tárgy:** Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának 2022. évi költségvetésének 1. számú módosítása**16/2022. (V.11.) N.Ö. sz.****Tárgy:** A Volkschor kelheimi fellépése**17/2022. (V.11.) N.Ö. sz.****Tárgy:** TOP pályázat végrehajtása**18/2022. (V.11.) N.Ö. sz.****Tárgy:** Iroda számlái

Jegyzőkönyv

Készült: Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának 2022. május 11-i rendes üléséről.

Jelen vannak: A mellékelt jelenléti ív alapján: Alácsi Aurél elnök úr
Técsi László elnök-helyettes úr

Alácsi Aurél elnök: Köszöntöm az elnök-helyettest, az ülést megnyitom. Megállapítom, határozatképesen, két fővel vagyunk jelen az ülésen.

Javaslom Técsi László képviselő urat jegyzőkönyv hitelesítőnek. Megkérdem képviselő urat, vállalja-e a jegyzőkönyv hitelesítését?

Técsi László képviselő úr: Köszönöm elnök úr, vállalom.

Alácsi Aurél elnök: Kérem, aki Técsi László képviselő úr jegyzőkönyv hitelesítő személyével egyetért, kézfeltartásával jelezze. Köszönöm.

Szavazás: 2 igen, egyhangú szavazat. (A szavazásban két képviselő vett részt.)

11/2022. (V.11.) N.Ö sz.

Tárgy: Jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása

Határozat

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzat a mai ülés jegyzőkönyvének, a jegyzőkönyv hitelesítői feladatok elvégzésével Técsi László képviselő urat választotta meg.

Határozatról értesülnek:

- 1./ SZMSZ szerintiek
- 2./ Irattár

Alácsi Aurél elnök: Javaslattal teszek a mai ülés napirendi pontjaira, az alábbiak szerint:

1./ Napirend

1. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Közgyűlésével kötött Együttműködési Megállapodás módosítása
2. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának 2021. évi zárszámadása
3. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának 2022. évi költségvetésének 1. számú módosítása
4. A Volkschor kelheimi fellépése
5. TOP pályázat végrehajtás
6. Iroda költségek

Alácsi Aurél elnök: Kérdés, észrevétel van-e a napirendi pontokra vonatkozóan képviselő-társam részéről? Mivel nem volt, szavazásra teszem fel a mai ülés napirendi pontjainak elfogadását.

Szavazás: 2 igen, egyhangú szavazat. (A szavazásban két képviselő vett részt.)

12/2022. (V.11.) N.Ö. sz.

Tárgy: Napirend elfogadása

Határozat

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzat ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadta el.

1. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Közgyűlésével kötött Együttműködési Megállapodás módosítása
2. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának 2021. évi zárszámadása
3. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának 2022. évi költségvetésének 1. számú módosítása
4. A Volkschor kelheimi fellépése
5. TOP pályázat végrehajtás
6. Iroda költségek

Határozatról értesülnek:

1./ SZMSZ szerintiek

2./ Irattár

1./ Napirend

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Közgyűlésével kötött Együttműködési Megállapodás módosítása

Alácsi Aurél elnök: A Jogi iroda előkészítette az általam javasolt módosítást, amit kérek a mellékelt változatban elfogadni. Eszerint iroda helyett évi 4 alkalommal rendezvény helyszínt biztosít számunkra az önkormányzat.

Szavazás: 2 igen, egyhangú szavazat. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

13/2022. (V.11.) N.Ö. sz.

Tárgy: Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Közgyűlésével kötött Együttműködési Megállapodás módosítása

HATÁROZAT

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata jóváhagyja a Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Közgyűlésével kötött Együttműködési Megállapodás módosítását

Határozatról értesül:

1. HMJV Német Önkormányzata elnöke
- 2./ Hódmezővásárhely MJV Város jegyzője
- 3./ Hódmezővásárhely PH. Jogi Iroda
- 4./ Csongrád-Csanád Megyei Kormányhivatal
- 5./ Irattár

2./ Napirend**Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának 2021. évi zárszámadása**

Alácsi Aurél elnök: A Közgazdasági iroda előkészítette a tavalyi év zárszámadását. Kérem elfogadni a betervezett határozati javaslatot.

Szavazás: 2 igen, egyhangú szavazat. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

14/2022. (V.11.) N.Ö. sz.**Tárgy: Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata 2021. évi költségvetési beszámolójáról – a zárszámadásról**

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata az önkormányzat 2021. évi költségvetési beszámolóját – zárszámadását – elfogadja és az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, rendelkezéseinek figyelembevételével az alábbi határozatot hozza.

1. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete a 2021. évi zárszámadást

**2.645.157 Ft bevétellel, és
2.317.077 Ft kiadással**

 elfogadja.
2. Az Önkormányzat működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatainak és teljesítési adatainak mérlegszerű bemutatását az 1. számú melléklet tartalmazza.
3. A testület az önkormányzat maradványát 328.140 Ft összegben a 2. számú melléklet szerint fogadja el.
4. A testület az Önkormányzat maradvány-felhasználását a 3. számú melléklet szerint hagyja jóvá.
5. A 4. számú mellékletben az önkormányzat könyvviteli mérlege szerepel, annak főösszege: 1.442.249 Ft.
6. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának nincsenek adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei a tárgyévet követő három évre vonatkozóan.

Határozatot kapja:

1. HMJV NŐ Alácsi Aurél István elnök
2. Csongrád-Csanád Megyei Kormányhivatal – Szeged
3. HMJV PH. Dr. Karsai Éva aljegyző
4. HMJV PH. Közgazdasági Iroda
5. Irattár

3./ Napirend

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának 2022. évi költségvetésének 1. számú módosítása

Alácsi Aurél elnök: A Közgazdasági iroda előkészítette költségvetésünk első aktualizását.. Kérem elfogadni a beterjesztett határozati javaslatot.

Szavazás: 2 igen, egyhangú szavazat. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

15/2022. (V.11.) N.Ö. sz.

Tárgy: Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata 2022. évi költségvetésének 1. számú módosítása

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete az az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény rendelkezéseinek figyelembevételével az alábbi határozatot hozza:

A Képviselő-testület Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának 2022. évi költségvetésének módosítását

**1.701 eFt bevételi főösszeggel, és
1.701 eFt kiadási főösszeggel**

elfogadja.

Határozatot kapja:

1. HMJV NŐ Alácsi Aurél István elnök
2. Csongrád-Csanád Megyei Kormányhivatal – Szeged
3. HMJV PH. Dr. Karsai Éva aljegyző
4. HMJV PH. Közgazdasági Iroda
5. Irattár

4./ Napirend

A Volkschor kelheimi meghívása

Alácsi Aurél elnök: Önkormányzatunk német nemzetiségi férfi kórusát megtisztelték Kelheim kulturális egyesületének tagjai azzal, hogy meghívták a június 20-23. között tartott helyi fesztiváljukra

Técsi László képviselő úr: Nagyon kedvesek, illik el is menni! Ha jól tudom, nem tudtak kisbuszt szerezni. Javaslom – mivel mi is érintettek vagyunk – szervezzük meg az utazást saját személygépjárműveinkkel, két autóval kijutunk.

Alácsi Aurél elnök: Határozzunk akkor mindkettőnk saját gépjárművének hivatalos célú kiküldetéséről a 850 kilométerre lévő Kelheimbe.

Szavazás: 2 igen, egyhangú szavazat. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

16/2022. (V.11.) N.Ö. sz.

Tárgy: Kelheimi kiküldetés

HATÁROZAT

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata utasítja az elnököt, hogy intézkedjék Técsi László és Alácsi Aurél személygépkocsijainak hivatalos kiküldetéséről a németországi Kelheimbe, 2022. június 20-23. között (850 km), napi díj elszámolás nélkül.

Határozatról értesül:

1. HMJV Német Önkormányzata elnöke
- 2./ Técsi László elnökhelyettes
- 3./ Hódmezővásárhely MJV Város jegyzője
- 4./ Csongrád-Csanád Megyei Kormányhivatal
- 5./ Irattár

5./ Napirend

TOP-7.1.1-16-H-ESZA-2021-02382 azonosító számú, „Németek Hódmezővásárhelyen. a nemzetiségi kisebbség befogadása” pályázatunk megkezdése

Alácsi Aurél elnök: Már hónapok óta elfogadták pályázatunkat, de a mai napig nem kaptuk meg az aláírt szerződést. A határidők viszont szorítanak minket, ezért javaslom, hogy saját felelősségünkre kezdjük meg a pályázat egyes elemeinek végrehajtását.

Técsi László képviselő úr: Nincs akkora a költségvetésünk, mint a pályázat, de a technikai eszközök már nagyon hiányoznak.

Alácsi Aurél elnök: Én is így gondolom, ezért el kell indítani az árajánlat bekéréseket a tervezett technikai eszközökről és én javasolnám a fesztivál időpontjának lekötését is. Ami szabad még júliusban az Árpád utcán, az 22-24-i hétfégre.

Szavazás: 2 igen, egyhangú szavazat. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

16/2022. (V.11.) N.Ö. sz.

Tárgy: TOP elkezdése

HATÁROZAT

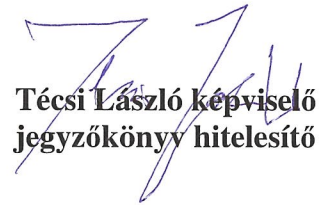
Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata utasítja az elnököt, hogy intézkedjék a TOP pályázat technikai eszközeinek 3 árajánlatos beszerzéséről és foglalja le írásban a július 22-24-i hétféjét az Árpád utcai tájházban.

Határozatról értesül:

1. HMJV Német Önkormányzata elnöke
- 2./ Técsi László elnökhelyettes
- 3./ Hódmezővásárhely MJV Város jegyzője
- 4./ Csongrád-Csanád Megyei Kormányhivatal
- 5./ Irattár

Alácsi Aurél elnök: Megállapítom, hogy a képviselő-testület minden tervezett napirendet megtárgyalt, megköszönöm részvételüket, az ülést bezárom.

K.m.f.



Técsi László képviselő
jegyzőkönyv hitelesítő